

У цьому документі ми відповідаємо на найважливіші питання про обов'язкове медичне страхування в Німеччині та наші послуги. Зверніть увагу, що наші засоби масової інформації, наш веб-сайт і наша телефонна служба працюють німецькою мовою.

#### **1. Хто обов'язково повинен бути застрахований у Німеччині?**

Співробітники, які підлягають обов'язковому страхуванню і які вперше влаштовуються на роботу в Німеччині, можуть стати членами BAHN-BKK на початку своєї роботи.

Працівники, які не є застрахованими, тобто ті, хто перевищує ліміт річного доходу своїм річним доходом, можуть приєднатися до BAHN-BKK добровільно, коли вони вперше влаштовуються на роботу в Німеччині. Нашу декларацію про членство та інші форми можна знайти на нашому веб-сайті [www.bahn-bkk.de](http://www.bahn-bkk.de).

#### **2. Як я можу застрахувати членів своєї сім'ї?**

Учасники BAHN-BKK можуть безкоштовно застрахувати членів своєї сім'ї за умови дотримання вимог. Завантажити [заявку на сімейне](#) страхування можна на сайті BAHN-BKK.

#### **3. Ліміти JAE та BBG**

Річний ліміт доходу (2023 = 66 600 €) використовується для визначення того, чи належите ви до групи осіб, які підлягають страхуванню чи звільняються від нього. Працівники, які підлягають обов'язковому страхуванню, завжди повинні стати на облік у системі обов'язкового медичного страхування. Ліміт оцінки внесків (BBG) визначає максимальну межу, з якої мають розраховуватися внески. Максимальний ліміт у 2023 році становить щомісячно:

Страхування здоров'я та страхування на випадок потреби у догляді BBG	4.987,50€
Пенсійне страхування/страхування по безробіттю BBG	7100 € (схід) 7300 € (захід)

#### **4. Як розраховується внесок?**

Внески, як правило, розраховуються з оподатковуваної заробітної плати брутто, але лише до місячного ліміту нарахування внесків. Ставки внесків у 2023 році такі:

Медичне страхування:	14,60 %
Додатковий внесок до медичного страхування:	1,70 %
Страхування на випадок потреби у догляді для членів без дітей :	3,40 %
Страхування на випадок потреби у догляді для членів з дітьми Дитина:	3,05 %
Пенсійне страхування:	18,60 %
Страхування на випадок безробіття.	2,60 %

Роботодавець вносить половину суми до виплати<sup>1</sup>. Ваш роботодавець утримує ваш внесок із заробітної плати брутто та сплачує його разом із внеском роботодавця до відповідального органу збору.

#### **5. Які послуги/лікування покриває страховка?**

BAHN-BKK приймає всі послуги, на які є юридичне право та вимоги щодо яких задовольняються. Це включає медичну, стоматологічну та стаціонарну допомогу, постачання ліків, засобів правового захисту та допоміжних засобів, а також зубні протези та витрати на проїзд. Крім того, пропонується багато додаткових послуг, так званих ЕКСТРАПОСЛУГ для всіх вікових груп, особливо для сімей. Будь ласка, дізнайтеся більше про це на нашому [веб-сайті](#).

Кожна застрахована особа BAHN-BKK отримує електронну медичну картку від BAHN-BKK. Такі постачальники послуг, як лікарі та лікарні, зазвичай розраховуються безпосередньо з BAHN-BKK. Крім того, застраховані особи отримують допомогу по

<sup>1</sup> Виняток: внесок у страхування на випадок потреби у догляді для членів без дітей і в землі Саксонія

хворобі, допомогу по хворобі дитини та по вагітності та пологах за умови виконання відповідних вимог.

## 6. Чи можливе повернення коштів, і якщо так, то як?

Як і всі інші медичні страхові компанії, ВАНН-ВКК працює за принципом натуральної допомоги.

Ви отримуєте медичні товари та послуги на підставі електронної медичної картки або медичних рецептів. Ви повинні здійснити лише додаткову оплату, яка може бути надана, або частку витрат, яка виходить за межі передбачені законом (наприклад, зубні протези). Лише в деяких випадках вам доведеться платити наперед, потім ви отримаєте відшкодування.

## 7. Що робити, коли потрібно звернутися до фахівця?

У цілому, на амбулаторну медичну допомогу в поширюється принцип вільного вибору лікаря. Щоб відвідати спеціаліста, у виняткових випадках потрібне попереднє направлення лікаря загальної практики (наприклад, рентгенолога).

Для того, щоб лікар-спеціаліст міг лікувати вас на підставі електронної картки здоров'я, він повинен брати участь у контрактній медичній допомозі (це не може бути «приватний лікар»). Якщо вас лікує спеціаліст лікарні, вам знадобиться направлення лікаря (якщо це не екстрена ситуація).

## 8. Альтернативні методи лікування та курси профілактики

Як профілактичний фонд, ВАНН-ВКК має широкий спектр профілактичної допомоги своїм застрахованим. Це включає два субсидованих **курси профілактики** (наприклад, фізичні вправи, управління стресом або харчування) на календарний рік. Крім того, ВАНН-ВКК винаходжує поведінку, яка направлена на турботу про здоров'я, за допомогою **бонусів за здоров'я, молодіжного бонусу та бонусу матері** привабливим (громовим) бонусом. Індивідуальна профілактика особливо заохочується дитячим пакетом зубів EXTRAS або туристичними щепленнями.

Крім того, ВАНН-ВКК бере участь у широкому спектрі **альтернативних методів лікування**. Серед них, зокрема, медичні гомеопатичні методи лікування, натуропатичні ліки, антропософські засоби, кінезіологічне тейпування, хіropрактика або остеопатія.

**Остеопатія:** ВАНН-ВКК відшкодовує 80 відсотків суми рахунка-фактури за остеопатичні лікування у ліцензованого лікаря, фізіотерапевта або натуропата, який є членом професійної асоціації остеопатів. За остеопатичні лікування відшкодовується максимум 200 євро на рік.

## 9. "Обов'язки" в GKV - наприклад щорічне відвідування стоматолога, ультразвукове обстеження для дітей

Кожна застрахована особа вільна приймати рішення щодо свого тіла. Залежно від віку дітям, молоді та дорослим рекомендуються певні обстеження та щеплення, але участь завжди добровільна.

### Які огляди (обстеження на рак, перевірки) існують?

- 3-35 років: кожні 3 роки: загальний профілактичний огляд
- 3-16 років: кожні 2 роки: скринінг на рак шкіри
- Скринінгові тести на рак за статтю та віком:
  - Жінки віком від 20 років: щорічне обстеження для раннього виявлення раку матки, маткових труб і яєчників
  - Жінки від 30 років: додаткове щорічне обстеження на ранній стадії виявлення шляхом пальпації грудей та лімфатичних вузлів
  - Жінки від 50 до 70 років: рентгенологічне дослідження молочних залоз (мамографія) кожні два роки
  - Чоловіки старше 45 років: щорічне обстеження для раннього виявлення раку кишечника, шкіри, передміхурової залози та яєчок.
  - Чоловіки та жінки старше 50 років: скринінг колоректального раку з різними циклами для експрес-тесту та дзеркала.

Крім того, існують великі запобіжні заходи для вагітних жінок. ВАНН-ВКК також підтримує раннє виявлення раку молочної залози через додаткову пропозицію у рамках проекту «Discovering hands», в якій медичні

експерти наосліп відчувають найменше затвердіння.

**Обслуговування гарантовано - навіть у вихідні!**

Ми будемо раді щодня консультувати вас з 8 ранку до 20 вечора і це безкоштовно.  
0800 22 46 255  
[service@bahn-bkk.de](mailto:service@bahn-bkk.de)

[www.bahn-bkk.de](http://www.bahn-bkk.de)

